

**E-KUTUB**

Publisher of publishers

No 1 in the Arab world

Registered with Companies House in England  
under Number: 07513024

Email: [ekutub.info@gmail.com](mailto:ekutub.info@gmail.com)

Website: [www.e-kutub.com](http://www.e-kutub.com)

**Germany Office**

**Bruchweiler 55758·Linden Strasse 22/**

**Rhineland-Palatinate**

UK Registered Office:

·28 Lings Coppice

SE21 8SY·London

Tel: (0044) (0)2081334132



## كتب المترجم جاهزة للنشر

1 - من مفكرة مترجم

2 - أسرة عربية

3 - أسرة أوروبية

## مؤلفات للمترجم

- 1 - ثلاثة كتاب من الألمانية بيتر فايس. هاينر كيبهارت. مارتن فالزر منشورات وطفى 2000
- 1 - ثلاثة كتاب من الألمانية بيتر فايس. هاينر كيبهارت. مارتن فالزر إي - كتب (لندن) 2019
- 2 - اعبد الحياة / رواية حياة في رسائل I / حب من المهد إلى اللحد منشورات وطفى 2011
- 2 - اعبد الحياة / رواية حياة في رسائل I / حب من المهد إلى اللحد إي - كتب (ط 2) 2019
- 3 - اعبد الحياة / رواية حياة في رسائل II / صداقة منشورات وطفى 2011
- 4 - اعبد الحياة / رواية حياة في رسائل III / كافكا منشورات وطفى 2012
- 5 - اعبد الحياة / رواية حياة في رسائل V / أسرة بديلة منشورات وطفى 2012
- 6 - رسالة إلى الأخ إي - كتب (لندن) 2019
- 7 - مراسلات حول كافكا / 1993 - 2021 منشورات وطفى 2022

صدر أيضاً:

كافكا في النقد العربي (البداية) عدد من النقاد والكتاب منشورات وطفى 2006

- 13 - الآثار الكاملة (2) المفقود فرانز كافكا منشورات وطفى 2010  
(ط 2: 2017)
- 14 - الآثار الكاملة (3) المحاكمة فرانز كافكا منشورات وطفى  
2002 (ط 4: 2017)
- 15 - الآثار الكاملة (4) القلعة فرانز كافكا منشورات وطفى 2014  
(ط 2: 2017)
- 16 - الآثار الكاملة (5) القصص والنصوص القصيرة فرانز كافكا  
منشورات وطفى 2023
- 17 - الانمساخ فرانز كافكا منشورات وطفى 2014 (ط 2: 2017)
- 18 - طبيب ريفى فرانز كافكا منشورات وطفى 2014 (ط 2:  
2017)

### كتب مترجمة جاهزة للنشر

- 1 - أحاديث مع كتاب عالميين
- 2 - ثورة عالمية / أو تروتسكي في المنفى (مسرحية لبيتر فايس)

## للمترجم كتب مترجمة عن الألمانية

- 1 - حديث عن فينتام (مسرحية) بيتر فايس وزارة الثقافة / دمشق  
1970
- 2 - لعبة حلم (مسرحية) أوغست سترندبرغ وزارة الثقافة / دمشق  
1972
- 3 - القضية (مسرحية عن رواية كافكا) بيتر فايس مجلة الحياة  
المسرحية / دمشق 1981
- 4 - الليلة التي ذبح فيها الرئيس (مسرحية) هاينر كيهارت مجلة  
الحياة المسرحية / دمشق  
1983
- 4 - ليلة جمعة (المسرحية السابقة) هاينر كيهارت وزارة الثقافة /  
دمشق 1984
- 5 - أحاديث مع غابرييل غارسيا ماركيز بلينيو ميندوزا دار طلاس  
/ دمشق 1986
- 6 - مرتس (مسرحية) هاينر كيهارت منشورات وطفى 1990(ط  
2: 1997)
- 7 - معركة منزلية (مسرحية) مارتن فالزر منشورات وطفى 1994
- 8 - الحكم فرانز كافكا منشورات وطفى 1994
- 9 - رسالة إلى الوالد فرانز كافكا منشورات وطفى 1995
- 10 - حرب الشمال على شعوب الجنوب عدد من الكتاب منشورات  
وطفى 1996
- 11 - 12 - الآثار الكاملة (1) فرانز كافكا منشورات وطفى 2000  
[الحكم/الوقاد/الانمساخ/رسالة إلى الوالد] ط 5: 2021



# Kafka

## im Arabischen

Herausgegeben von  
**Ibrahim Watfe**



# فرانز كافكا

الآثار الكاملة

مع تفسيرات

5

(جدلية الوجود البشري)

## القصص

## والنصوص القصيرة

ترجمها عن الألمانية

ابراهيم وطفي



# فرانز كافكا

الآثار الكاملة

مع تفسيرات

4

(الكون البشري)

## القلعة

(رواية)

ترجمها عن الألمانية

ابراهيم وطفي



# فرانز كافكا

الآثار الكاملة

مع تفسيرات

3

(العالم كمحكمة)

## المحاكمة

(رواية)

ترجمها عن الألمانية

ابراهيم وظيفي



فرانز كافكا  
الآثار الكاملة

مع تفسيرات

2

(المجتمع الصناعي)

المفقود

(رواية)

ترجمها عن الألمانية

ابراهيم وطفى



فرانز كافكا  
الآثار الكاملة

مع تفسيرات

1

(الأسرة)

الحُكْم

الوقاد

الانمساخ

رسالة الى الوالد

ترجمها عن الألمانية

إبراهيم وظيفي



# Mein Lebenslauf

**Dokumentarroman**

**Ibrahim  
Watte**



# كافكا العربي

## مقالات عربية

الجزء الثاني

2023 - 2020

مجموعة من الكتاب

إعداد وتحرير

ابراهيم وطفى



# كافكا العربي

## مقالات عربية

الجزء الأول

2020 - 1994

مجموعة من الكتاب

إعداد وتحرير

ابراهيم وطفى



مراسلات حول

# كافكا

2022 - 1993

ابراهيم وظيفي



ابراهيم وطفلي



# اعبد الحياة

رواية حياة في رسائل

ج 1

حب من المهد الى اللحد



ابراهيم وطفلي

# رسالة الى الأخ



ابراهيم وطفى

# ثلاثة كتاب ألمان

بىتر فايس

هاىنر كىبهارت

مارتن فالزر

(الطبعة الثانية)

